

(1999/C 135/132)

ΓΡΑΠΤΗ ΕΡΩΤΗΣΗ E-2748/98**υποβολή: Hiltrud Breyer (V) προς το Συμβούλιο**

(8 Σεπτεμβρίου 1998)

Θέμα: Ευρωπαϊκό εθελοντικό έτος για τους νέους

Θεωρεί το Συμβούλιο ότι η συμμετοχή σε ένα ευρωπαϊκό εθελοντικό έτος για τους νέους αποτελεί ενδεχομένως δυνατότητα και εναλλακτική λύση σε ό,τι αφορά τη στρατιωτική και άλλη θητεία στα μεμονωμένα κράτη μέλη; Ποιές προσπάθειες καταβάλλει το Συμβούλιο ως προς το θέμα αυτό;

Απάντηση

(16 Νοεμβρίου 1998)

Υπενθυμίζεται στο αξιότιμο μέλος του Κοινοβουλίου ότι εναπόκειται σε κάθε κράτος μέλος να προσδιορίσει κατά πόσον τυχόν περίοδοι εθελοντικής θητείας μπορούν ή δεν μπορούν να θεωρηθούν ως εναλλακτική δυνατότητα σε ό,τι αφορά τη στρατιωτική ή πολιτική θητεία. Εξάλλου δηλώνεται στην απόφαση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη θέσπιση προγράμματος κοινοτικής δράσης «Ευρωπαϊκή εθελοντική υπηρεσία των νέων»⁽¹⁾ ότι «οι δραστηριότητες ευρωπαϊκής εθελοντικής υπηρεσίας δεν υποκαθιστούν τη στρατιωτική θητεία, τις εναλλακτικές μορφές θητείας που προβλέπονται ειδικότερα για τους αντιρροσίες συνείδησης ή την υποχρεωτική πολιτική θητεία που υπάρχουν σε πολλά κράτη μέλη».

Το Συμβούλιο σημειώνει ότι κατά τη διαδικασία συνδιαλλαγής η Επιτροπή ανέλαβε να προετοιμάσει μελέτη σχετικά με την τρέχουσα κατάσταση όσον αφορά το θέμα αυτό. Το Συμβούλιο περιμένει με ενδιαφέρον τη μελέτη αυτή.

⁽¹⁾ ΕΕ L 214 της 31.7.1998, σελ. 1.

(1999/C 135/133)

ΓΡΑΠΤΗ ΕΡΩΤΗΣΗ P-2767/98**υποβολή: Antonios Trakatellis (PPE) προς την Επιτροπή**

(7 Σεπτεμβρίου 1998)

Θέμα: Ταμείο Συνοχής: έργα σχετικά με τη βιολογική επεξεργασία λυμάτων Θεσσαλονίκης

Τα υπαριθμόν 194/09/61/010 και 94/09/61/043 έργα με τίτλο «Επέκταση και ολοκλήρωση βιολογικής επεξεργασίας λυμάτων Θεσσαλονίκης-Στάδιο II» και «Ολοκλήρωση εγκαταστάσεων επεξεργασίας λυμάτων τουριστικής περιοχής Θεσσαλονίκης» εντάχθηκαν στα έργα που χρηματοδοτούνται από το Ταμείο Συνοχής το 1995.

Σύμφωνα με την ανακοίνωση της Επιτροπής⁽¹⁾ η έναρξη της λειτουργικής φάσης για το πρώτο έργο προβλέπεται το 1999, ενώ το δεύτερο όφειλε να έχει ολοκληρωθεί στις 31.12.1996. Λαμβάνοντας υπόψη ότι:

- οι ελληνικές αρχές ανακοίνωσαν τον Μάιο του 1997 προς την Επιτροπή ότι οι εργασίες που αφορούν την κατασκευή των εγκαταστάσεων επεξεργασίας λυμάτων στη Θεσσαλονίκη έχουν ολοκληρωθεί και ότι η λειτουργία αυτών των εγκαταστάσεων βρίσκεται σε στάδιο δοκιμής,
- λαμβάνοντας υπόψη ότι στο πλαίσιο του έργου 194/09/61/010 οι ελληνικές αρχές δεσμεύονται να προβούν σε επέκταση του δικτύου αποχέτευσης, στη σύνδεση της βιομηχανικής περιοχής με αποχετευτικό δίκτυο και να ελέγχουν την ποιότητα των βιομηχανικών αποβλήτων,
- λαμβάνοντας υπόψη ότι είναι απολύτως αναγκαία η ολοκλήρωση των έργων καθαρισμού του Θερμαϊκού κόλπου για τη διάσωση του θαλάσσιου οικοσυστήματος από την ανεξέλεγκτη ημερήσια απόρριψη 150.000 κυβικών μέτρων αστικών λυμάτων και 60.000 κυβικών μέτρων βιομηχανικών αποβλήτων,

Η Επιτροπή μπορεί να απαντήσει:

1. σε ποιο στάδιο βρίσκεται η κατασκευή των έργων και πότε προβλέπεται να ολοκληρωθούν;
2. ποια είναι η κοινοτική συνδρομή και τι ποσά έχουν χορηγηθεί έως σήμερα για καθένα από τα εν λόγω έργα;
3. υπάρχουν καθυστερήσεις σχετικά με την ολοκλήρωσή τους και, εάν ναι, πού οφείλονται αυτές;